

Montageanleitung | Mounting instructions
Instructions de montage | Montagehandleiding

ART. 30004

FLY SONDER- STREBENSET

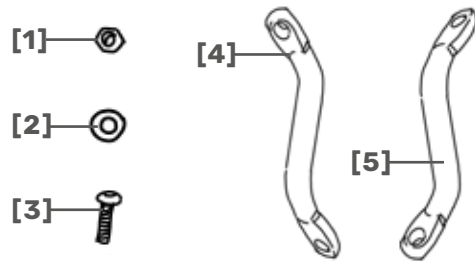
Stay Set for Rack Mounting

Für die Montage des Hinterradträgers an den beiden Sattelstreben | For mounting the rear wheel carrier on the two saddle stays | Pour le montage du porte-roue arrière sur les deux haubans de la selle | Voor montage van de achterwielhouder op de twee zadelsteunen



- D** Voraussetzung für die Montage ist grundlegendes Wissen in der Fahrradtechnik. Tubus empfiehlt die Montage durch einen ausgebildeten Fahrradmechaniker durchführen zu lassen. Falsche Montage kann zu schwerwiegenden Unfällen führen.
- EN** The prerequisite for assembly is a basic knowledge of bicycle technology. Tubus recommends having the assembly carried out by a trained bicycle mechanic. Incorrect assembly can lead to serious accidents.
- F** La condition préalable au montage est une connaissance de base de la technique du vélo. Tubus recommande que le montage soit effectué par un mécanicien cycliste qualifié. Un montage incorrect peut entraîner des accidents graves.
- NL** Voorwaarde voor de montage is een basiskennis van rijwieltechniek. Tubus raadt aan de montage te laten uitvoeren door een opgeleide fietsenmaker. Onjuiste montage kan tot ernstige ongevallen leiden.

**Lieferumfang | Included parts |
Contenu de la livraison | Leveringsomvang**



[1]
1× | ART. 41051 | 6KT | M5 | A2
Mutter | Nut | Écrou | Groove

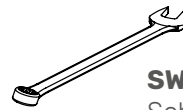
[2]
1× | ART. 40150 | M5 × 10 mm | A2
Unterlegscheibe | Washer | Rondelle | Sluistring

[3]
1× | ART. 41525 | M5 × 25 mm | A2
Inbusschraube | Allen screw | Vis Allen | Inbusschroef

[4]
1× | ART. 34001 | 6061
Strebe, links | Stay, left | Jambe de force, gauche |
Veerpoot links

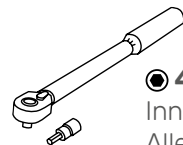
[5]
1× | ART. 34003 | 6061
Strebe, rechts | Stay, right | Jambe de force, droite |
Veerpoot, rechts

Zur Montage benötigtes Werkzeug (nicht im Lieferumfang enthalten) | Needed tools for assembly (not included) | Outils nécessaires à l'assemblage (non compris dans la livraison) | Voor de montage noodzakelijk gereedschap (niet inbegrepen)



SW 8

Schraubenschlüssel | Spanner |
Clé mixte | Schroefsleutel



● 4 mm

Innensechskant mit Drehmomentschlüssel |
Allen wrench with torque wrench |
Clé mâle à six pans avec clé dynamométrique |
Binnenzeskant met momentsleutel

